■ 출입국	국관리법 시	l행규칙	[별지 제	17호서식]							
				£.£. \-	+1\\ 1 ·	K I . ) - k - k - k					
						自申请表					
				APPLIC	CATIO	N FOR V	/ISA				
	真写方法>										
	须以事实为村 必须用韩文,			各处完整记载。 下申请表。							
▶ 在相关	选项的"[ ]	"内打钩。		1 1 113-200							
	择"其他",请 ·ill out th		容。								
			completely	and correctly.							
				in English or Korean.	v						
				check [√] all that appl us with more information		n space.					
1. 个.	人信息	/ PER	SONAI	L DETAILS							
		1.	1 护照」	上的英文名/Full name	in English	h (as shown in yo	ur passport	)			
PHOTO 护照规格照片 (35mm×45mm)			姓/Family Name				名	名 / Given Names			
彩色相片	怕摄的正面 片,相片背景 页为纯白色	=	2 中文名	名字 漢字姓名			1.3 ½	<b>生别</b> / Sex 男/I	Male[	】 女/F	emale[ ]
ast 6 mor	noto taken w nths(full face ront view ag	with 1.	4 出生日	<b>引期</b> Date of Birth (yy	yyy/mm/dd)		1.5		onality		
t white or	r off-white ground)	back	6 出生国	Country of Birth			1.7	国家身份ü	正号码 N	ational lo	dentity No.
18 你!	<b>计</b> 台上位	入接錐	国时县在		否 No 「	 ] 是 Yes [	1				
				er names to enter			1				
		,请写具体		'Yes' please provide det	tails						
	mily Name	<b>元日</b> 然		名 Given Name		)	N F 1	V	r 1		
				ou a citizen of more Yes' please write the c			No [ ]	是 Yes )			
				领馆审核栏	FOR O	FFICIAL USE (	ONLY				
접수자		접수			신청인수	_					
		일자									
			ㅇ 방된	문국가							
1차		심사									
심사		의견									
						단수					
체류			체류		사증	더블	발급	可	否	결재	
자격			기간		종류	복수	여부	"		2/11   	

<ol> <li>签证发给认定书签发信息 / D</li> <li>仅限于在大韩民国出入国管理事务 (Section 2 is only for those who possess confi</li> </ol>	所•办事处收到签证发给	合认定书的人			
2.1 <b>签证发给认定号码</b> Confirmation No.		2.2 <b>签发日期</b> Issue Date			
2.3 护照号码 Passport No.		2.4 <b>护照有效期至</b> Passport Expi	ry Date		
▶ 签证发给认定书持有者直接移到第12部分(警线 Those who have confirmation of visa issuar must not fill out section 3~11).			rom (Those with visa issuance confirmation		
3. 护照信息 / PASSPORT INI	FORMATION				
3.1 护照类型 Passport Type					
外交护照 Diplomatic [ ] 公务	护照 Official [ ]	普通护照 Regular[	] <b>其他</b> Other [ ]		
→ 如您选择'其他',请写具体内容 If 'Other		(	)		
3.2 护照号码 Passport No.	3.3 <b>护照签发国</b> Count	ry of Passport	3.4 护照签发地 Place of Issue		
3.5 <b>签发日期</b> Date of Issue	3.6 <b>护照有效期至</b> Da	te Of Expiry			
3.7 <b>您是否有其他的护照?</b> Do you have → 如您选择'是', 请写具体内容 If 'Yes' p		? 否 No [ ] 是 Yes	[ ]		
a) <b>护照类型</b> Passport Type					
		普通护照 Regular[			
b) 护照号码 Passport No.	c) <b>护照签发国</b> Count	ry of Passport	d) <b>护照有效期至</b> Date Of Expiry		
4. 联系信息 / CONTACT INI	ORMATION				
4.1 <b>本国地址</b> Address in Your Home Coun	try				
4.2 <b>现居住地</b> Current Residential Address	*仅限于现居住地与本国地址	不同者 / Write if it is different from	the above address		
4.3 <b>手机号码</b> Cell Phone No.	4.4 电话号码 Telephon	ne No.	4.5 <b>电子邮件</b> E-mail		
4.6 <b>紧急联系人信息</b> Emergency Contact	Information				
a) <b>姓名</b> Full Name in English		b) <b>居住国家</b> Country of res	sidence		
c) 电话号码 Telephone No.		d) <b>关系</b> Relationship to you	1		
5. 婚姻状况 / MARITAL STA	TUS DETAILS				
5.1 <b>目前婚姻状况</b> Current Marital Stat	us				
已婚 Married [ ]	离婚 D	ivorced [ ]	未婚 Never married [ ]		
5.2 配偶个人信息 *仅限于已婚者  f	'Married' please provide o	details of your spouse			
a) 姓 Family Name (in English)		b) 名 Given Names (in English)	)		
c) 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/do	(k	d) <b>国籍</b> Nationality			
e) <b>居住地</b> Residential Address		f) 联系电话 Contact No.			
6. 学历 / EDUCATION					
6.1 最终学历 What is the highest deg	ree or level of educati	on you have completed ?			
硕士/博士 Master's/Doctora	ıl Degree [ ]	<b>学士</b> Ba	chelor's Degree [ ]		
高中 High School Dip	oma[]	其	他 Other [ ]		
→ 如您选择"其他",请写具体内容 If 'Other		EALIST FF	)		
6.2 学校名称 Name of School	6.3 学	校地址 Location of School(city	y/province/country)		

7. 职业 / EMPLOYMENT					
7.1 职业 What are your current personal c	ircumstances ?				
企业家 Entrepreneur [ ]	<b>个体经营</b> Self-Employed [ ]		工作者 Employed [ ]		
公务员 Civil Servant [ ]	学生 Student [ ]		退休者 Retired [ ]		
无职 Unemployed [ ]	<b>其他</b> Other [ ]				
→ 如您选择"其他",请写具体内容 If'Other'ple	ease provide details (		)		
7.2. <b>职业详细信息</b> Employment Details					
a) <b>单位/机构/学校(名称)</b> Name of Company/Institute/School		b	) <b>职位/课程</b> Your Position/Course		
c) <b>单位/机构/学校(地址)</b> Address of Company/Institute/School		d	) <b>电话号码</b> Telephone No.		
8. 邀请人信息 / DETAILS OF SP	PONSOR				
	onsoring you for the visa ? 选择"有",请写具体内容 If'Yes'please pro	vide details			
a) <b>邀请人/邀请单位 (名称)</b> Name of your visa sponsor (Korean, foreign resident	in Korea, company, or institute)				
b) 出生日期/营业执照号码	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	С	)关系 Relationship to you		
Date of Birth/Business Registration No.					
d) 地址 Address		е	e) <b>电话号码</b> Phone No.		
9. 访问信息 / DETAILS OF VISI	T				
9.1 <b>访韩目的</b> Purpose of Visit to Korea	ì				
<b>观光/通过</b> Tourism/Transit [ ]	参加会议 Meeting, Conference [	] 医	疗观光 Medical Tourism [ ]		
短期商务 Business Trip [ ]	短期商务 Business Trip [ ]       留学/研修 Study/Training [ ]				
<b>贸易/投资/驻在</b> [ ] Trade/Investment/Intra -Corporate Transferee	探亲 [ ] Visiting Family/Relatives/Frien	ds	结婚移民 [ ] Marriage Migrant		
外交/公务 Diplomatic/Official [ ]	<b>其他</b> Other [ ]				
→ 如您选择"其他",请写具体内容 If '0t	her' please provide details (		)		
9.2 <b>预定停留时间</b> Intended Period of Stay	9.3 <b>访韩预定日</b> Intended Date of En	try			
9.4 <b>韩国联系地址(包括酒店)</b> Address in Ko	orea(including hotels)	9.5 <b></b>	弗国联系电话 Contact No. in Korea		
	ravelled to Korea in the last 5 year 选择"是",请写具体内容 If 'Yes' please provi Purpose of Recent Visit (		rips to Korea )		
9.7 <b>最近5年内是否访问过其他国家(韩国</b> 图 否 No [ ] 是 Yes [ ] → 如您	<b>余外 )</b> Have you travelled outside your count 选择"是",请写具体内容 If'Yes'please pr				
国家 Name of Country (in English)	访问目的 Purpose of Visi	t	<b>停留期间</b> Period of Stay (yyyy/mm/dd)~(yyyy/mm/dd)		
9.8. <b>同行家属</b> Are you travelling to Korea 无 No [ ] 有 Yes [ ] → 如	ıwith any family member ? !您选择"有",请写具体内容 If Yes' please p	rovide details of th	e family members you are travelling with		
姓名 Full name in English	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd) Natio		关系 y Relationship to you		
* 注:家属范围-配偶, 子女, 父母, 兄弟姐妹	father mother children brothers and sister				

## 10. 访问经费 / FUNDING DETAILS

#### 10.1 访问经费(以美元为准)

Estimated travel costs(in US dollars)

10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)

a) 姓名/单位名称
Name of Person/Company(Institute)
b) 关系 Relationship to you
c) 支援内容 Type of Support
d) 联系电话 Contact No.

## 11. 填写申请表时是否接受过帮助 / ASSISTANCE WITH THIS FORM

11.1 您在填写申请表时是否接受过别人的帮助?Did you receive assistance in completing this form?

否[ ] No 是 Yes [ ] → 如您选择"是",请写具体内容 If Yes' please provide details of the person who assisted you

<b>姓名</b> Full Name	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	联系电话 Telephone No.	<b>关系</b> Relationship to you	

# 12. 誓约 / DECLARATION \* 签证发给认定书持有者也须填写

Those who possess confirmation of visa issuance must only complete section 1,2, and 12 of this form

根据本人所知所信,我声明以上所有陈述均真实、准确、完整。我将遵守大韩民国的出入境管理法律法规。

I declare that the statements made in this application are true and correct to the best of my knowledge and belief, and that I will comply with the Immigration Act of the Republic of Korea.

## 申请日期(年. 月. 日) DATE OF APPLICATION (yyyy/mm/dd)

/ / /

申请人(签名) SIGNATURE OF APPLICANT

未满十七岁由父母或法定监护人签字 Signature of Parent or Legal Guardian's for a person under 17 years of age

附件 ATTACHMENT

1. 「출입국관리법 시행규칙」 제76조제1항 관련 [별표 5] 사증발급신청 등 첨부서류

# 注意事项 Notice

1. 有关上述事项,本表如不够填写可另加附页或是追加提供相关材料。

If extra space is needed to complete any item, record on a separate sheet of paper or submit relevant documents which could supp ort your application.

2. 如您的大韩民国签证得到批准后因遗失、损毁等原因再次签发,必须通知签证处理机构变更的护照信息,以便准确反映 个人信息。

If you received Korean visa approval, and have new passport issued thereafter in lieu of lost/damaged passport, you must notify the concerned visa office of changes in your passport information.

3. 申请人若在入境大韩民国时被发现是不许可入境者,即使持有韩国签证也无权入境。

Possession of a visa does not entitle the bearer to enter the Republic of Korea upon arrival at the port of entry if he/she is found inadmissible.

4. 根据「出入境管理法施行规则」第9条第1项,C类签证持有者入境韩国后不得变更停留资格。

Please note that category C visa holders are not able to change their status of stay after their entry into the Republic of Korea in accord ance with Article 9(1) of the Enforcement Regulations of the Immigration Act.

